

הסודות של אבא

רק 25 שנה לאחר שנפטר העוזו ילוויו של הצייר **יוסף פץ** לפתח את המזוזות החתוםות שלו. המכתבים המצחיבים והתצלומים בשחור-לבן שמצאו שם הובילו אותם לגילוי אחות גדולה בליתא, שעלה קיומה לא ידעו. מסע החיפושים אחריה הסתיים בהפייאנד ובפגישה נרגשת של כל בני המשפחה בישראל

| **מאת צפורה רומנו** | צילום: דפנה קפלן

"בשינו יולדים, חיינו בחדר וחצי, כשהחצית משמש לאבא 'חדר חושך' לפתח תנות", מספר איציק פץ, אף הוא צייר וצלם, שהולך בררכו האמנויות של אביו, שנפטר כשהיה בן 20. בכל תערוכתו שלו מוצגים גם ציורים של האב, וההערכות עצמן נשאות שמות כמו: "מעשה אבות סימן לבנים", "מטע ציורים בעקבות אבא", "דור חדש של פץ אורייג'ינל" ו"גיגועים".

"מאו ומתריד היינו משפחה מאור תהה ומחוברת", הוא אומר. "בתחלת hic' רותם להורי לא הייתה שפה משותפת – אבא דבר רוסית, פולנית ויריש, ואמא ריבירה ערבית-תוניסאית וצופתית – אבל אבא תמיד אמר שיש שפה אחת שכולם מבינים, שפת האהבה", אומרת חנה.

בילדותם ובכגרותם לא ידעו ילדי פץ מה עבר על אביהם, טרם עלותו לארץ, והאב לא דיבר. במסמכים שמצאו לאחר שנים רבות במוורה החומרה, גילו

תעודות שהעירו על לילומרים גבויים ופרטים שכוה בהם בתחום אמנויות שונים

ואפילו תעודת על לימודיו וטרינריה.

"מאו ומתריד ידענו שהוא איש מיזוח", אומר איציק, "אני היתי צמוד אליו ומגיל שלוש למזרע ממנה כל גורש שאפשר על סגנונות ציור, על ערובה צבעים, על צילום, הכל. ספגתי כל דבר שיכלתי לקבל ממנה".

בישראל של שנות השישים היה קשה לוותרנס מצויר. משום כך מצא יוסף

חנה: "שבচন্ত শুরীয়া হও মানু অন্ধি সঙ্গনীয়, মেল মণি উদো, ওহাম শবি নহান মো মারো. কষুশু কান থতনু বছুরো, কোল চগু উম কোল. আবা

হিয়া বা ওচির অত অন্ধি গং মচল অথম. বিমি অথৰিম হো হিয়া দকু উল

ওম রুচিম লকনু.

"המצב בבית לא היה מוחיר מכינה כלכלית, אבל הקשיים היו של כולם. לא הרגשנו לנו קשה יותר. אבא היה איש צחוק ושם ואמא נתנה לו מוחב מהיה עזום. הוא לא חתלונגה כשחזי החזרה הפך לחדר חושך" וגם כשהבא ציר על

קירות הבית הקטן שלנו. היא קיבלה הכל באהבה".

דיאנון עצמי כऋיס ביקור לשדן

יוסף פץ, יליד וילנה (או פולין) 1921, נחשב בילדותו לילד פלא. בהתיכון בן 17 נשלח על ידי הורי ללימוד אמנויות ברוסיה – צעד שהתרברר ברייבור מציג חיים. במלחמת העולם השנייה שהה בקילוון ברוסיה, וכשהור לווילנה בתום▶

קבוצת האנשים הקטנה, שחיכתה כאולם מקבלי הפנים בני-תב"ג למיטוס "אייר בלטיק" מליטה, הייתה מתוחה ונרגשת. כשהחלו הנוטעים להיכנס לאולם, והניפה חנה שטיין צייר שהחויקה בילדותה ובו דיאנון של גבר מושך וציני. רק הרח עין ולח, עד שהדריון נקלט בעיניה של אחת הנוטעת, שפוצה מהוסת. עיניה אורו והיא פנתה בחזרה רחכ לעבר הקבוצה.

"אני זיהיתי אותה מיד", אומר איציק פץ, נרגש עד היום מההעمر שארע בדצמבר 2009. "ידעתי שזאת הדא. האחות שלנו". היא ישך

חיכקה אותנו וכולנו התרגשנו מאוד", אמרת אותה, חנה. "קיבלונו במתנה אחות שגדולה מאיתנו ב-15 שנה ושלפנני מספר חורשים בכל אליא רענו על קיומה".

קצת החוט שהוביל לסיפור הגילוי והחיפוש שיכת לויוסף פץ המנוח, ציר מהונן, במוורה חומרה, ישנה ומרופפת, שהיתה שיכת לויוסף פץ המנוח, ציר מהונן,

פסל, צלם, מוזיקאי, איש אשכולות, שנפטר בפתח תקווה לפני 25 שנה. המוד

והזה הגיעו אליו לאחר מסע נודים ממהר מלחמת העלים השנונית ואהה ריה, בכל שנותיו איתו ידעו ילדי כי במוורה של אבא לא נוגעים. הזו אביה והאיסור היו תקפים בעיניהם גם שנים לאחר מותו. המוורה נשאה סגורה ודר

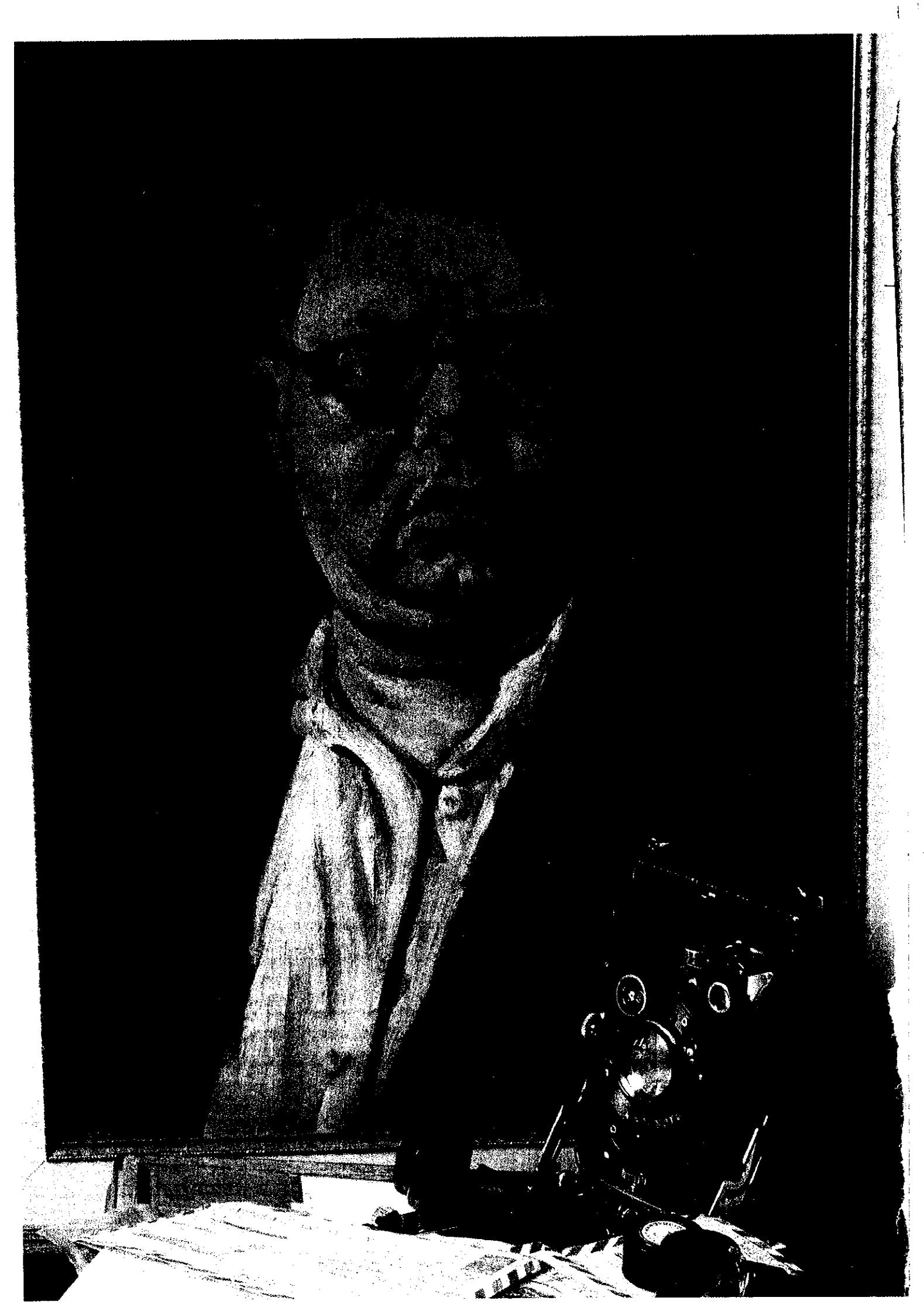
תומה עד שנפתחה לפני מספר חורשים, והסודות שהחכיא האב התעופפו החוצה, מגלים טفح ומסתרים טפויים, וחושפים שאלות ומגדירים לחפש אחר התשובות.

ואו הם יצאו לדרך. "គולם רימט את יידי. אמרו שלא אצליח, וגם אם נצליח, מי יודע את מי נמצא", אומר איציק. "ואני הרגשתי שכוה אני מגשים את מה

שאבא שילוי לא העו לרצונות, ושבע滋ט אמי מלא את רצונו".

חדר למגורים ועוד חצר "חדר חושך"

איציק (46), חנה (43) ואורלי, האחות שביניהם, נלווה לשכונת שעריה בפתח תקווה לויוסף פץ ולאטורטיטי לבית כהן. הוא יליד וילנה, והיא ילידת האי-רביה, "אי הכהנים" שבתוניסיה. בבית שבו נולדו וגדלו מתגורר ביום איציק עם אשתו, בתו ובנו. חנה, נשואה ואם לשתי בנות ושני בנים, מתגוררת בגוש משובב שכגלי ומערבי. אהותם האמצעית, אורלי, נסודה בגיל 32 בנסיבות טרייגיות, עקב דיאנון לאחד לריה, יומיים אחריו הולכת בנותיה התאומות, הש"ביעית והשמינית במניין ליריה. האם, אסתר, התגוררה עם איציק ומשבחו עד לפני שנתיים, ואו עברה לבית אבות הסמוך לבית.





ההמישר

שלילה צירום של אביו ושלו. כשהחלה לכתוב לקטלוג, הרגיש שהוא חיב למילא וורדים שhortus בביוגרפיה של אביו. כשפתח באקוורי ספר ישן של אביו, נשר מכאן דפיו מסמך מצחיך משנת 1958, כתוב באאות קיריליות. עמידה לעברונה תרגמה לו את המכתב אשר מוען ליסוף פ'יאיקובי, תושב העיר ייל'נה, בנם של יצחק ואסתר פ'יזוסלבוביץ', שנרצחו על ידי הגרמנים בגטו וילנה. "זה היה אישור גוטרוי על השמדת הוריו", מסביר אייציק. "או' חשבתי לעצמי, אולי יש עדר מסמכים חשובים. ירדתי למחסן, שם אחסנו את הדברים של אבא אחורי שנפטר, ופתחתי את המזוודה החומה שנשאר לנו פתוחה וועוד מזוודה כולה, לתנה ממנה".

בשתי המזוודות מצא שלל מסמכים ומכתבם מצחיבים, כתובים ברוסית, פולנית, ליטאית, גאורגנית וירושית. הוא חוויע את אהותה, זאני נוכרתי שהובילו של מאן על המכתבים שאבא קיבל לפני שנולדנו, העצ'תי לאיציק שנחפש גם אותם, מוסיפה חנה, ואיציק נכנס לדביריה בתהרגשות: "זו נורית בקובוסה השורה שבא לא הרשה לי לנגע בה...".

מאחריו בפנהה כפולה במזוודה נמצאו מעט טפת דראר אוידר מזדבנת, כתובות רוסיות. בקובוסה השורה נמצאה סליל פילם בשחור-לבן, וכשגללו אותו גילו את אביהם, בכבע רוסי, ניצב בשלג בפניהם וציניות. בתמונה ארונות הדירה יליה בכת עשר, בלונרנית עם שער חלק ועיגניות רכות.

חנה ואיציק הבינו כי נמצא בידיהם קצת חוט לסודות של אביהם. הם מסרו את המכתבים לתרגם, וכשקיבלו אותם מהורה גילו לתודמתם כי אי שם, בוילנה שבלייטה, שלם לובה בת ד-33 לאביה, ב-1961, בכתם לאחר שהיינו يولות סקרניות, העוזו פעם את המכתבים שאבא קיבל "שלום, אבא'לה", כתבה לובה דר' מוחרת. מאור שמחתי שלחת לי מכתב. חשבתי שתאה חוליה, והוא המכתב שלך קיבלו לפני ראש השנה האורתודוקס. כלם ברاءים, רק מוסרים לך ד'ש. עוד מעט מתחילה שנת הלימורים החדש. אני עלה לכיתה השביעית..."

בכתב אחר הרי כתובת: "שלום אבא'לה... תורה רכה על דעת אמא". אין מדובר אהבתו אותה ואמא גם. אמא עכשו בבית חולמים. היא לא אוכלת, כי הקבה עצלה לא עובדת. הרופאים אומרים שלא ניתן לדפאת המחלה שלה... אבא'לה, כתוב בבקשתה לעתים קרובות. להתראות, נשיקות, לבוה".

בכתב מכיר ל'ב, שנכתב ב-1964, שנה אחריו הולדה בנו אייציק, והרעה לובה בת ד-16 לאביה על מות אמא. "שלום, אבא'יק של'... מתבכי לך בכתב קורם שאמא של' עימות למות, והנה, זה קרה... אבא'לה, אני רוצה שתדע כמה שווה קשה לי. ככל מנהמים אותך ואמריים שאני כבר גROLIA. אבל אמא מאוד חסירה לי ואף אחד לא יכול להחליף אותה..."

עם המירע שכיריהם החליטו אייציק והנה לחפש אחר לוכה, אחותם הליטאי. היה לנו כבר כמה להיאו: מכתבים עם שם, כתובות, תאריך לירה, שם אמא שלה ותאריך מותה. ידעו שמאן והלאה אנחנו כבר לא מנגשים באפלה".

הם פנו לעיתונות הישראלית ולטלווייה ברוסיה. ואן, בעקבות כתבה בעיתון

המלחמה, גילה כי הוריו ומשפחתו המורחבות נספו. מאוחר יותר מצא כי אחים היחיר עליה ארצת, הוא עצמו נסע לקייב, למר שם בבית ספר גובה לאמנות, ובהמשך עבר כבסל וככיזיר ונדר ברכבי בירת המועצות ופולין.

בשנת 1960 עלה לישראל, נשמר פרק שנקת על ידי פוקר לששת העוריה שם: "מר יוסט פץ הוא ציר ואין לנו עכורה שככלו" עבר לשכונת שעיריה בפתח תקווה, שהייתה מאכלסת רוכנה בכולה בתימנים. בגיל 42, פגש את אסטרטיטי בה, "המכיר בשידוך", מיטרת הנה, "הה נtag לשוחות סורה בקיוסק בתהנה המרכזית בפתח תקווה, והזכיר שהכיר אותו שאל אם הוא נשוי ואם יש לו ריריה. כאשר אמר שהוא לבך, החיזע לו ליכת לשוכר. במלים צלום של, הוא הגיע לשרכו דילון עצמי שצידר, ואמר: "אני ציר וזה דברטס הביקור שלי". באמצעות ושרוכו הוא פגש את אמא שלנו. ווא דיהיה בת 32, עלה מתוניסיה. הוא איבט זאת ותמלחלים השחררים שלה, שניהם רואו כי טוב, וממן קצר אחר כך התה תגנו. במקום כסם, אבא שלם לשרכו בצייר שיריל ל'ו".

היום הם יודעים כי אביהם סייר לא-טו העתידית על בת הווג והילדת שהשר בברוסיה. "אמא אפילו שאלת את האחים שלא מה יקרה אם זו יבוא ארצה, והם הרגיעו אותה שהנמצאות מאחוריו מסך הבוכרו".

בשוויא מעבירה את ורכרים שוכן ושוב בראשה, נוברת חנה, שבצעם היא ואחותה אורלי שמעו על כך מאמן בילדותן, הן ידעו גם על המכתבים שאבא קיבל כזמנו. "אמא רומה שהייתה לאבא משפחה אחרת, אבל סיכמה ב'מה שהיא, היא'. מאוחר שהיינו يولות סקרניות, העוזו פעם את שאלת את אבא אם יש לו ילדים אוISHOHO מקום, והוא פרץ בככני. מeo לא איבנו יותר שאלות".

אייציק לא הכיר את הסיפור, אבל גם לו יש יিירון הקשור לדור של אבא. "המוורה החומה של היהת תמייר בחרור החושך. שם הוא את ג'לי הפהלים ואת ניריות הפירות. ים אטור ג'לייטי בין הניריות האלה קופסה שחורה עגולה. שאלתי את אבא מה זו, והוא אמר: 'זה לא נוגעים'".

בדיעבד ותבדר, כי באותה קופה שחורה היה מגולגל סליל פילם שבו צי-לומס בשחור-לבן של ילדה כבת עשר, בלונרנית עם מנט עצוב, ושל אברם, שצלומו זמן קצר לפני שעלה הארץ. "בהמשך, התשלילים האלה שמשו עוד עדות לכך שלנה היא אכן אהותנו. היא הביאה אליה חומות שאבא שלם לה, מהפילת הוה".

"אבא'לה, כתוב בבקשה לעתים קרובות"

ヨשי פץ נפטר בשנת 1984, אחרי שנים שבהן היה חולה סוכרת. עם השנים הקיים יירדו משפחות משליהם. אייציק, שעובד כוים בבית ופיס, חבר באגדות הצזיריים והפליליים של חיפה ובעמותת אמני פמח תקווה. חנה, שלמורה קולנוע וטלוייה ויצרה סרטים קצרים, היא מורה בתכנית ביניים וגם צלמת. "אייציק ללח מאבא את הציר, אני את האצלום, ואורלי לקחה את המולקה", אומות חנה. לפני שבעה וחמשים עמד אייציק לצאת עם תערוכה חזשה בשם 'געגעים'.



לובה (במרכז)
בביקורה בישראל עם
אתה איציק וחנה

"אחרי כמה שיחות אתה כבר לא יכולנו להפסיק", אמר איציק, "כל כך רצינו לפגוש אותך, וגם הוא רצחה. היא חומיניה אנתנו לוולינה, שם היא חיה עם בעלה ושם חיים שני ילדיה ונכדרת. אנחנו העפינו שהריא TABIA הבת, כי פה יש לה הרה מה לראות. שלחנו ברטיסים לה ולבעליה, וזה הגיעו בחגיגתך. וזה היה ממש נס תונדרה".

שובו אינטנסיבי השוו לובה ובעה ויקטור ניכיתם של איציק ואורלי פץ, ומשם יצאו לביקורים אצל המשפחה המורחבת, בתיווכן הצעיר של טשה טרזקי ורימא כ"ז, שתורגמו את השיחות, השאלות והתשוכות.

"לובה הבאה אותה את המתכתיים שאבא שלטו כתוב לה, ואחננו ממש שמענו את אבא מבור. אחטו סגן, השפה הציידורית, הכתובים האלה שהוא נהג להגיד לנו גם בעברית, הערכלים. אם היו מראים לי אלי מכתבים, ישר וירוי מוגזה את הדגנון שלו", אומרת חנה.

גם התמונות שלובה הביאה אליה לא התרו ספק בדבר הקשר הקשוח הקשוח.

"צ'יר השבען שבאו לנו לשרת התעופה, שלפיו היא ייתה אנתנו, הינה האצא בהצלום שחור-לבן. אבא צילם את הציור ושלח אליו. לא הציגנו בדיקת דריין-אי. תමונה הזאת והוא הדיראדי שלנו, עם זאת, היה מעוניין לגלות שהוא הכירה אב שוננה מהאבא שאחננו הכרנו. לה היה אבא צער, סוער, חסר מנוחה, כוה שורה הולך וכא אף פעם לא נשאר במי קום אחר לומן מושך. לנו היה אבא מבור. כשאיציק נולד, אבא היה בן 43, ואחננו היה

רנו אבא חולה, שרוב הזמן היה בכיר. ובכל זאת, והיה אחות אבא".

• אגב, אחט משפחחת מסורתית ולובה אהותה איננה יהודית. לא קשה לומר עם זה? איציק: "זה ממש לא משנה. אבא לימוד אונטנו שלא חשוב איך האדים דראה, חשוב האדם שמתפקידו. ומתחת לסטמנים החיזונים, לובה הינה אהותנו לכל דבר".

• מה לפרט על לובה עצמה?
"שאהה נסורה, וזה הייתה תלמידת תיכון ונשארה עם סבתה וזרה. בגיל 18 היא נישאה לבעל האשות, שהה שניין, ילדה בת והתגרשה. גם עלה והשנין, אביו של הנה, התיגלה כשתניין והוא התגרש. בעלה הנקובי, ויקטור, גיראל את בנה מגיל שלש שנים. והוא איש נזמר והיירם ייר טובים. במשך שנים, לובה עברה בקבוק אמות שטוחות במפעל שעוניים. ביום היא בפסיסיה. ממנה הנקורה, שהוא בת 43, מושג בגיל שנגה, יש לה נבראה בת עשרים.

"האמת, לא חווינו יותר מורי בכוורתה שלן, כמו שהיה לא חיתנה לנו. אבל אהנו יודעים שהוא מארד ורגישה. החיבור שלנו איתה היה מארד. היא אישעה עדרינה מארד ורגישה. החיבור שלנו איתה היה מארד טוב".

אחרי שבעו אינטנסיבי בישראל חזרו לובה ויקטור לביהם בוולינה, אבל חיהם של שלושת האחים לבית פץ לא יחוירו עוד להיות מה שהו לפני הגיא לוי ההדרי. הם מקיימים קשר טלפוני, ובוחרש יוני והקרוב מתכננים גנט שטיין ואיציק פץ לנוטע עם משפחתיים לוולינה. "אולי נעשה שם תערוכה שליל ושל אבא", אומר איציק. "אולי נעשה סרט", אומרת חנה. "אחרי הכל, יש בספר שלנו את כל הסמנים והרמות הירושים". ■

דובד מראשו לציוון, חיהי 44 שנים בוולינה, אני יכול לעוזר לכם להיפש את אהותכם".

מצידם בחולות ובכרמת הדרך מצר האחים פץ, יוצאו בדרך בני הוגו לנדרה. הם הפיעלו יידודה נעלת גישה למורש החטבם בלביא, וזה מצאה בולינה שתי נשים בשם לובה סוקובה. האות לא והאגימה לנטוניס שבירתם.

בפתחת תערוכתו ניצב איציק פץ ונשא בידורם, כשהלפטע צלצל הטלפון הנייד שלו. והוא העבר את המכשיר לדרי אשותו, שנתקה את רושה. הטלפון שבצלצלי, שר, בתם הבכורה, עתה "הנדי לאבא שמצאו", אמר אלכסנדר לנדרה. "מצאו את אהותה".

השםה הרוולה התערוכה עד מחרה בחששות שמא זו טעות זיהוי, "היוינו מאור ספקנים", אומרת חנה. גם המשפחה לא עורדה אונגו ליצר קשר. חשו אויל נגלה מישיה שתיקח טרוף על קורדים כביבל בישראל. אבל אהנו החליטנו לילכת על זה".

אלכסנדר ותמרה לנדרה המשיכו להיות מעורבים. באחד הערבים הגיעו איציק עם אשטו וולדוי לביהם כדי לחתוך טלפוני עם לובה בוילנה. "היו לי פרפרים בבטן", אמר איציק, "מה אדריך אתה יש לי והוון שאלות, באיזו שפה אשאל? איך מתחילה שיחה כאותה?"

לובה עטנה על הטלפון צלצל בביתה בווילנה, "מציא פה זה שלך שרצוח לדבר איתוך", אמר לה לנדרה, לאחר שזרע אט פוטין. "אין לי את, אני לא בטלפון", ענה לה. "ובכל זאת, אח שלך עומר ליר", התעקש המטלפון מישראל. לובה פרצה בכי ונאצחה להפסיק את השיחה.

"הייתה נסער מאור", מספר איציק, "שאחרי עם שאלות מיי תשוכות וудין לא האמנתי שבאמת מצאנו אותה".

התמונה היא הדיאנאי שלנו

השיחה חזרה למחרת, בעורטה של שפה טרזקי, יידית המשפה, שתוווכה בשיחה, בה אומתו פטלים חיוינים. משהתנורר שבירה מכתבים ותצלומים של יוסף פץ - אף שלא היה לה מסמך ושמי המשך בינה לבן אכיה-איבם - הבינו האח והאחות שלובה סוקובה היא אהותם בשדר ודם. מרוי שבע התקיימה שיחה בינים ובינה, השאלות והתרחבות וככל גם תחיות, האם יש לה טענות לאב שנטש, האם היא שואתבב איתה עדים או דרישות. לובה התגלתה כאדם נעים, נטול בעטים ומשקעים, מלא רצון טוב ואהבה.

במהלך השיחות החבירו לבני פץ הספר שסתיר אביהם. והוא היה צייד שנדר בין הכפרים וצייר פוטרטים, ובכפר סמוך לוולינה פנס את מרפה פט' רוכה, ליטאית יהפהיה, והאהבה לבילה. ב-1948 גולרה בתם הייחידה, לובה, פץ והירד לא נשא את מרפה גומס לא התישב בכפר גם לאחר חזרה בתה. הוא המשיך לנדרה בין הכפרים, עד שבשלב מסוים עזב לא שוב, בכל זאת, הקשר עם בתו נמי. ב-1958, וכן קצר לפני שעלה ארץ, הגיע אליה עם מצלמותו, והנציח אותה ואת עצמה - לפני שעזב לעולמים. ■